

# Inhaltsverzeichnis

<b>0. Einleitung</b> .....	5
<b>1. Aufgabenstellung, Zielsetzung und Methode</b> .....	7
1.1. Zum Korpus .....	12
1.1.1. Zu eliminierende Einheiten .....	14
1.2. Die Problematik von Polysemie und Homonymie .....	31
<b>2. Lat. -ORIUM, -ORIA</b> .....	49
<b>3. Die Leitwörter</b> .....	53
3.1. Der Begriff der Durchsichtigkeit .....	53
3.2. Die Erbwörter .....	55
3.2.1. Die Erbwörter auf <i>-oir</i> .....	56
3.2.2. Die Erbwörter auf <i>-oire</i> .....	64
3.3. Die Buchwörter auf <i>-oire</i> .....	76
3.4. Vom Ausgang <i>-oir(e)</i> zum Suffix <i>-oir(e)</i> : Die Voraussetzung für die Suffixgenese .....	78
<b>4. Das semantische Profil des französischen Nominalsuffixes <i>-oir(e)</i></b> .....	82
4.1. Unzulänglichkeiten der bisherigen Ansätze .....	85
4.2. Die <i>nomina instrumenti</i> .....	102
4.2.1. Die <i>nomina instrumenti</i> auf <i>-oir</i> .....	102
4.2.2. Die <i>nomina instrumenti</i> auf <i>-oire</i> .....	157
4.3. Die <i>nomina loci</i> .....	184
4.3.1. Die <i>nomina loci</i> auf <i>-oir</i> .....	184
4.3.2. Die <i>nomina loci</i> auf <i>-oire</i> .....	201

4.4. Der Übergangsbereich .....	210
4.4.1. Behältnisse .....	210
4.4.1.1. Bildungen auf <i>-oir</i> .....	211
4.4.1.2. Bildungen auf <i>-oire</i> .....	217
4.4.2. Unterlagen, Gestelle .....	222
4.4.2.1. Bildungen auf <i>-oir</i> .....	222
4.4.2.2. Bildungen auf <i>-oire</i> .....	225
4.4.3. Öffnungen .....	226
4.4.3.1. Bildungen auf <i>-oir</i> .....	227
4.4.3.2. Bildungen auf <i>-oire</i> .....	228
4.4.4. Zusammenfassung .....	229
4.5. Sonstiges .....	235
4.5.1. Bildungen auf <i>-oir</i> .....	235
4.5.1.1. Abstraktum .....	235
4.5.1.2. Bezeichnung einer Handlung bzw. des Ergebnisses einer Handlung .....	235
4.5.1.3. Tierbezeichnung .....	236
4.5.2. Bildungen auf <i>-oire</i> .....	237
4.5.2.1. Abstrakta .....	237
4.5.2.2. Bezeichnungen einer Handlung bzw. des Ergebnisses einer Handlung .....	238
4.5.2.3. Bezeichnung des Zeitpunktes einer Handlung .....	239
4.5.2.4. Semantisch unklare Hapax legomena .....	240
4.6. Ergebnisse .....	241
<b>5. Morphologische Analyse</b> .....	244
5.1. Zur Suffixform: afr. <i>-(e)doir(e)</i> vs. <i>-oir(e)</i> .....	244
5.2. Ableitungsart .....	246
5.2.1. Deverbalia .....	246
5.2.2. Denominalia .....	248
5.2.2.1. "Gegenstand, vermittels dessen (mit, auf oder in dem) bzw. Ort, an dem das im Stamm Genannte hergestellt oder aufbewahrt wird bzw. sich befindet" .....	249
5.2.2.2. Einreihendes <i>-oir(e)</i> .....	250
5.2.2.2.1. Tautologisches <i>-oir(e)</i> .....	251

5.2.2.2.2. Suffixsubstitution und -verwechslung .....	252
5.2.2.2.2.1. <i>-aire</i> > <i>-oire</i> .....	253
5.2.2.2.2.2. <i>-eau (-el)</i> > <i>-oir(e)</i> .....	253
5.2.2.2.2.3. <i>-ure</i> > <i>-oire</i> .....	254
5.2.2.2.2.4. <i>-aise</i> > <i>-oir</i> .....	255
5.2.2.2.2.5. <i>-oi</i> > <i>-oir</i> .....	255
5.2.2.2.2.6. <i>-ier</i> > <i>-oire</i> .....	255
5.2.2.2.2.7. <i>-eur</i> > <i>-oire</i> .....	256
5.2.2.2.2.8. <i>-ois</i> > <i>-oir</i> .....	256
5.2.2.2.2.9. <i>-oir</i> > <i>-oire</i> bzw. <i>-oire</i> > <i>-oir</i> .....	256
5.2.2.2.3. Ausgangssubstitution .....	264
5.2.2.3. Parasynthese .....	266
5.2.3. Deadjektivale Ableitungen .....	266
5.2.4. Gelehrte Bildungen vermittels <i>-oire</i> .....	266
5.2.5. Graphische Zusammenfassung .....	267
5.3. Zum Genus .....	269
<b>6. Die Produktivität des Formans</b> .....	271
6.1. Die aktuelle Disponibilität von <i>-oir(e)</i> .....	283
6.2. <i>-oir(e)</i> vs. <i>-eur, -euse</i> .....	288
<b>7. Ausblick</b> .....	292
<b>8. Bibliographie</b> .....	294
8.1. Lexikographische Quellen und Glossare .....	294
8.2. Primärliteratur .....	301
8.3. Sekundärliteratur .....	302
<b>Anhang</b> .....	313